Declaration and Power of Attorney for Patent Application

特許出願宣言書及び委任状

Japanese Language Declaration 日本語宣言書

私は、以下に記名された発明者として、ここに下記の通り宣言する:	As a below named inventor, I hereby declare that:
私の住所、郵便の宛先そして国籍は、私の氏名の後に記載された通 りである。	My residence, post office address and citizenship are as stated next to my name.
下記の名称の発明について、特許請求範囲に記載され、且つ特許が 求められている発明主題に関して、私は、最初、最先且つ唯一の発明 者である(唯一の氏名が記載されている場合)か、或いは最初、最先 且つ共同発明者である(複数の氏名が記載されている場合)と信じて いる。	I believe I am the original, first and sole inventor (if only one name is listed below) or an original, first and joint inventor (if plural names are listed below) of the subject matter which is claimed and for which a patent is sought on the invention entitled
	NETWORK MONITORING AND
	CONTROLLING APPARATUS
上記発明の明細書はここに添付されているが、下記の欄がチェック されている場合は、この限りでない:	the specification of which is attached hereto unless the following box is checked:
□ の日に出願され、 この出願の米国出願番号またはPCT国際出願番号は、 であり、且つ の日に補正された出願(該当する場合)	was filed on as United States Application Number or PCT International Application Number and was amended on (if applicable).
私は、上記の補正書によって補正された、特許請求範囲を含む上記明細書を検討し、且つ内容を理解していることをここに表明する。	I hereby state that I have reviewed and understand the contents of the above identified specification, including the claims, as amended by any amendment referred to above.
私は、連邦規則法典第37編規則1.56に定義されている、特許性について重要な情報を開示する義務があることを認める。	I acknowledge the duty to disclose information which is material to patentability as defined in Title 37, Code of Federal Regulations, Section 1.56.

Japanese Language Declaration

(日本語宣言書)

1 hereby claim foreign priority under Title 35, United States Code,

Section 119(a)-(d) or 365(b) of any foreign application(s) for patent or

inventor's certificate, or 365(a) of any PCT International application which designated at least one country other than the United States listed below and have also identified below, by checking the box, any

foreign application for patent or inventor's certificate, or PCT

International application having a filing date before that of the

application for which priority is claimed.

私は、ここに、以下に記載した外国での特許出願または発明者証の 出願、或いは米国以外の少なくとも一国を指定している米国法典第3 5編第365条(a)によるPCT国際出願について、同第119条(a) -(d)項又は第365条(b)項に基づいて優先権を主張するとともに、 優先権を主張する本出願の出願日よりも前の出願日を有する外国での 特許出願または発明者証の出願、或いはPCT国際出願については、 いかなる出願も、下記の枠内をチェックすることにより示した。

Prior Foreign Application(s) 外国での先行出願			Priority Not Claimed 優先権主張なし
(Number)	(Country)	(Day/Month/Year Filed)	
(番号)	(国名)	(出願日/月/年)	
(Number)	(Country)	(Day/Month/Year Filed)	□
(番号)	(国名)	(出願日/月/年)	
私は、ここに、下記のいかな	さる米国仮特許出願についても、その米	I hereby claim the benefit under Title 3	
国法典第35編119条(e)項	の利益を主張する。	119(e) of any United States provisional	
(Application No.)	(Filing Date)	(Application No.)	(Filing Date)
(出願番号)	(出願日)	(出願番号)	(出願日)
典第35編第120条に基づくなるPCT国際出願についてでを主張する。また、本出願に規 第5編第112条第1段に規 PCT国際出願に開示されてい 出願日と本国内出願日または された情報で、連邦規則法典第	なる米国出願についても、その米国法 利益を主張し、又米国を指定するいか ち、その同第365条(c)に基づく利益 特許請求の範囲の主題が、米国法典第 ごされた態様で、先行する米国出願又は いない場合においては、その先行出願の PCT国際出願日との間の期間中に入手 37編規則1.56に定義された特許 「開示義務があることを承認する。	I hereby claim the benefit under Title 3 120 of any United States application International application designating the insofar as the subject matter of each onot disclosed in the prior United application in the manner provided by United States Code Section 112, I ac information which is material to pate Code of Federal Regulations, Section between the filing date of the prior applinternational filing date of application.	on(s), or 365(c) of any PCT United States, listed below and, if the claims of this application is States or PCT International the first paragraph of Title 35, knowledge the duty to disclose ntability as defined in Title 37, in 1.56 which became available
PCT/JP01/07904	<u>September 12,2001</u>	Pending	
(Application No.)	(Filing Date)	(Status: Patented, Pending,	
(出願番号)	(出願日)	(現況 : 特許許可、係履	
(Application No.) (出願番号)	(Filing Date) (出願日)	(Status: Patented, Pending, (現況 : 特許許可、係履	Abandoned)
且つ情報と信ずることに基づくを宣言し、さらに、故意に虚信 第18編第1001条に基づき により処罰され、またそのよう たはそれに対して発行されるい	目身の知識に係わる陳述が真実であり、 「陳述が、真実であると信じられること の陳述などを行った場合は、米国法典 は、罰金または拘禁、若しくはその両方 な故意による虚偽の陳述は、本出願ま いかなる特許も、その有効性に問題が生 で行われたことを、ここに宣言する。	I hereby declare that all statements ma knowledge are true and that all state belief are believed to be true; and furt made with the knowledge that willful f made are punishable by fine or impris 1001 of Title 18 of the United States statements may jeopardize the validity	ments made on information and her that these statements were alse statements and the like so conment, or both, under Section Code and that such willful false

issued thereon.

Japanese Language Declaration

(日本語宣言書)

委任状: 私は本出願を審査する手続を行い、且つ米国特許商標庁との全ての業務を遂行するために、記名された発明者として、下記の弁護士及び/または弁理士を任命する。(氏名及び登録番号を記載すること)

すること)

POWER OF ATTORNEY: As a named invertor, I hereby appoint the following attorney(s) and/or agent(s) to prosecute this application and transact all business in the Patent and Trademark Office connected therewith (list name and registration number).

Aaron B. Karas, #18,923; Samson Helfgott, #23,072; Linda S. Chan, #42,400; Michael Markowitz, #30,659; Brian S. Myers, #46,947; Harris A. Wolin, #39,432; Shahan Islam, #32,507; Serle Mosoff #25,900; Emma Shleifer, #29,734; and Thomas J. Bean, #44,528.

斯類送付先	Send Correspondence to:	
	Katten Muchin Zavis Rosenman	
	575 Madison Avenue	
	New York, NY 10022-2585	
直通電話連絡先: (氏名及び電話番号)	Direct Telephone Calls to: (name and telephone num	ber)
	Samson Helfgott (212) 940-8800	
	Docket:	
唯一または第一発明者氏名	Full name of sole or first inventor Toshiyuki YADA	
発明者の署名	H Inventor's signature 矢田 校立 Ta	Date u. 19,2004
住所	Residence Kawasaki, Japan	
国籍	Citizenship Japanese	
郵便の宛先	Post Office Address	
	c∕o FUJITSU LIMITED, 1−1, Kamikodanaka 4−ch	ome,
	Nakahara-ku, Kawasaki-shi, Kanagawa 211-8588	Japan
第二共同発明者がいる場合、その氏名	Full name of second joint inventor, if any Osamu KO	BAYASHI
第二共同発明者の署名 日付	日付 Second inventor's signature D	ate
	小林修巧	In, 15, 200
住所	Residence Kawasaki, Japan	
国籍	Citizenship Japanese	
郵便の宛先	Post Office Address c∕o FUJITSU LIMITED, 1−1, Kamikodanaka 4−ch	ome,
	Nakahara-ku, Kawasaki-shi, Kanagawa 211-8588	Japan
(第三以下の共同発明者についても同様に記載し、	B名を (Supply similar information and signature for third and	subsequent

joint inventors.)

第三共同発明者がいる場合、その氏名	 	Full name of third joint inventor, if any Yoshiyasu SUTOU
第三共同発明者の署名	日付	Third Inventor's signature Date
:	 	須藤芳保 Jan.19,2064
住所		Residence Kawasaki, Japan
国籍		Citizenship Japanese
郵便の宛先		Post Office Address c∕o FUJITSU LIMITED, 1−1, Kamikodanaka 4−chome,
		Nakahara-ku, Kawasaki-shi, Kanagawa 211-8588 Japan
第四共同発明者がいる場合、その氏名		Full name of fourth joint inventor , if any Satoshi KUMANO
第四共同発明者の署名	日付	Fourth inventor's signature Date Jan. 22, 2004
住所		Residence Kawasaki, Japan
国籍		Citizenship Japanese
郵便の宛先	····	Post Office Address
		c∕o FUJITSU LIMITED, 1−1, Kamikodanaka 4−chome,
		Nakahara-ku, Kawasaki-shi, Kanagawa 211-8588 Japan
第五共同発明者がいる場合、その氏名		Full name of fifth joint inventor , if any Hideki MAEDA
第五共同発明者の署名	日付	Fifth inventor's signature Date 前 田 秀 樹 Jan.21.2004
住所		Residence Kawasaki, Japan
国籍		Citizenship Japanese
郵便の宛先		Post Office Address
		c/o FUJITSU LIMITED, 1-1, Kamikodanaka 4-chome,
		Nakahara-ku, Kawasaki-shi, Kanagawa 211-8588 Japan
第六共同発明者がいる場合、その氏名		Full name of sixth joint inventor , if any Tomoko SARUWATARI
第六共同発明者の署名	日付	Sixth inventor's signature Date 为 为 为 为 为 为 为 为 为 为 为 为 为 为 为 为 为 为 为
住所	 	秀良 漫 月子 Jan, 27, 2004 Residence Kawasaki, Japan
国籍		Citizenship Japanese
歌		Deat Office Address
郵便の宛先		Post Office Address 18–46–201, Fuda, Tama–ku, Kawasaki–shi,
		Kanagawa 214–0011 Japan
(第七以下の共同発明者についても同様に記載すること)	載し、署名を	(Supply similar information and signature for seventh and subsequent joint inventors.)

第七共同発明者がいる場合、その氏名		Full name of seventh joint inventor , if any Takashi YOSHITA
第七共同発明者の署名	日付	Seventh Inventor's signature Date 去竹 路元 Jan. 29. 20
住所		Residence Kawasaki, Japan
国籍		Citizenship Japanese
郵便の宛先		Post Office Address c/o FUJITSU LIMITED, 1-1, Kamikodanaka 4-chome,
		Nakahara-ku, Kawasaki-shi, Kanagawa 211-8588 Japan
第八共同発明者がいる場合、その氏名		Full name of eighth joint inventor , if any
第八共同発明者の署名	日付	Eighth inventor's signature Date
住所	·····	Residence
国籍		Citizenship
郵便の宛先		Post Office Address
第九共同発明者がいる場合、その氏名		Full name of ninth joint inventor , if any
第九共同発明者の署名	日付	Ninth inventor's signature Date
住所		Residence
国籍		Citizenship
郵便の宛先		Post Office Address
第十共同発明者がいる場合、その氏名	***********	Full name of tenth joint inventor , if any
第十共同発明者の署名	日付	Tenth inventor's signature Date
住所		Residence
国籍		Citizenship
郵便の宛先		Post Office Address
(第十一以下の共同発明者についても同様に間	記載し、署名を	(Supply similar information and signature for eleventh and